

## SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 10973:1997

01-november-1997

Dvigala - Sea	znam nadome	tnih delov
Cranes Spa	are parts manu	I
Appareils de	levage à charg	suspendue Manuel de pièces de rechange
Ta slovensk	i standard je is	(standards.iteh.ai) oveten z: ISO 10973:1995
	https://stand	<u>SIST ISO 10973:1997</u> ds.iteh.ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957c-
<u>ICS:</u>		fd09148dc2f5/sist-iso-10973-1997
53.020.20	Dvigala	Cranes
SIST ISO 109	973:1997	en



## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 10973:1997 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957cfd09148dc2f5/sist-iso-10973-1997 SIST ISO 10973:1997

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10973

First edition 1995-07-15

## **Cranes** — Spare parts manual

iTeh Srechange ARD PREVIE (standards.iteh.ai)

SIST ISO 10973:1997 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957cfd09148dc2f5/sist-iso-10973-1997



Reference number ISO 10973:1995(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting VIEW a vote.

International Standard ISO 10973 was prepared by Technical Committee ISO/TC 96, *Cranes*, Subcommittee SC 5, *Use*, *operation* and *maintenance*. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957c-

Annexes A, B, C, D and E of this International Standard are for information only.

© ISO 1995

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization

Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

## **Cranes** — Spare parts manual

#### 1 Scope

This International Standard establishes guidelines on the general requirements necessary for the preparation and presentation of spare parts manuals for cranes. clearly shown, either on the first page only or on each individual page).

The terms (see ISO 4306), definitions, units (see ISO 31) and symbols shall comply with the relevant International Standards. When the units specified differ from those in common use, this should be noted in the manual in brackets or by means of a footnote.

#### 2 Presentation of the manual

iTeh STANDAR or series and its application shall be included.

#### 2.1 General

#### (standards.iteh.ai) 2.2 Preliminary information

A spare parts manual shall be provided by the crane manufacturer. This manual <u>SIST ISO 10973;1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/siThe\_fellowing\_information shall be given on the front

- a) should be simple to understand and have ad sist-iso- 00 back cover, or on the first pages of the manual: equate explanatory notes;
- shall incorporate the use of internationally recognized symbols, if established;
- c) should be easy to use, compact and made of durable hardwearing material;
- d) shall be compiled in the language normally used by the manufacturer, unless a specific language has been agreed on between the parties to the contract.

The manual is a working tool which should be both convenient and complete. The text should be simple and adapted to the individuals who will use it, with all information being explicit and comprehensive.

Illustrations, diagrams, graphs and tables should be used in preference to written text to avoid the risk of misunderstanding. They should be clear and simple, and be placed adjacent to any corresponding text.

The manual shall be presented in a manner that clearly and positively indicates that it is complete (for example each page shall be clearly numbered in sequence and the total number of pages in the manual

- a) title of the manual;
- b) reference number of the manual (if any);
- c) identification (designation, type, series, model, etc.) of the crane with which the manual is intended to be used;
- d) serial number or numbers of crane or, where appropriate, range of serial numbers covered;
- e) name and full address of the crane manufacturer and/or his agent;
- f) table of contents and/or index.

#### 2.3 Number of volumes

The spare parts manual, with the other manuals particular to the crane in question (for example driver's manual, user's manual, etc.), may be published in one or more volumes. The choice of the volume and grouping of the parts should be suitable for the type of product, its normal application and personnel requirements. Where appropriate, cross-reference to other volumes should be made so that the same information is not repeated unnecessarily.

#### 3 Content

The spare parts manual shall cover the complete crane. It is the common source of information for all maintenance and spare parts supply personnel.

The manual shall include identification and location for all items supplied as replacement parts or assemblies.

#### 3.1 General content

The following information should normally be included:

- a) index of major assemblies, showing page numbers and/or section;
- illustration of product, identifying major assemh) blies and applicable page number and/or section. Each major assembly should be identified so that it clearly defines the area of the crane covered (see annex A for a typical example); standards.iteh.ai)
- details of all constituent units of the crane, in-C) cluding identification of replacement parts ST ISO 10973:199 semblies and their part numbers, ndards itch ai/catalog/standards typical column heading, layout is shown in table 1.
- d) identification of all parts and part numbers on a diagram, photograph, etc. by a leader line or other suitable method (see annexes C and D);
- e) at the manufacturer's discretion, a numerical list or lists of all parts numbers, preferably grouped by major assemblies or pages. Where indexed separately, a reference to the page number on which the part is shown should be included (see annex B for a typical example);
- list of materials such as sealing compound, etc. f) for use in hydraulic and other fluid systems, stating the part number where appropriate;

- g) when parts which comply exactly with a national or International Standard are used, the appropriate standard reference, in addition to the manufacturer's identification, should be shown;
- identification on all pages, for example, publication h) date.

#### 3.2 Illustrations

Each illustration shall be identified by a suitable number and title. The presentation should preferably be a clear axonometric or other pictorial view, using exploded views to improve clarity and understanding (see annex D for a typical example).

Separate, enlarged views of intricate and complicated areas of the illustration should be provided as "detail views". Each part of an assembly shall be suitably designated with its part or index number to allow convenient reference to the parts list or index.

If a part (for example a hydraulic cylinder) is further illustrated in detail on another page, that page shall be referenced on the original page (see annex C for a typical example).

#### 3.3 Format of part list

fd09148dc2f5/sist-iso-10973-1997 The quantity shown in column (3) should be the total number of component parts required for the assembly shown in the illustration.

> The entry in column (4) should be brief and, where practicable, correspond to the recognized definition in an International Standard. Reference should be made to the master drawing, recorded in column (5), for full details of size, specification, etc.

> If a component, such as a cylinder, contains parts that are included in a repair kit, such parts should be identified in the parts list by some means, for example an asterisk. Normally such repair kits contain oil seals, backup rings, etc. See annex D for a typical example.

Illustration reference number	Part number	Quantity	Description	Further details (e.g. references, remarks, etc.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

Table 1 — Column headings for parts list accompanying illustration

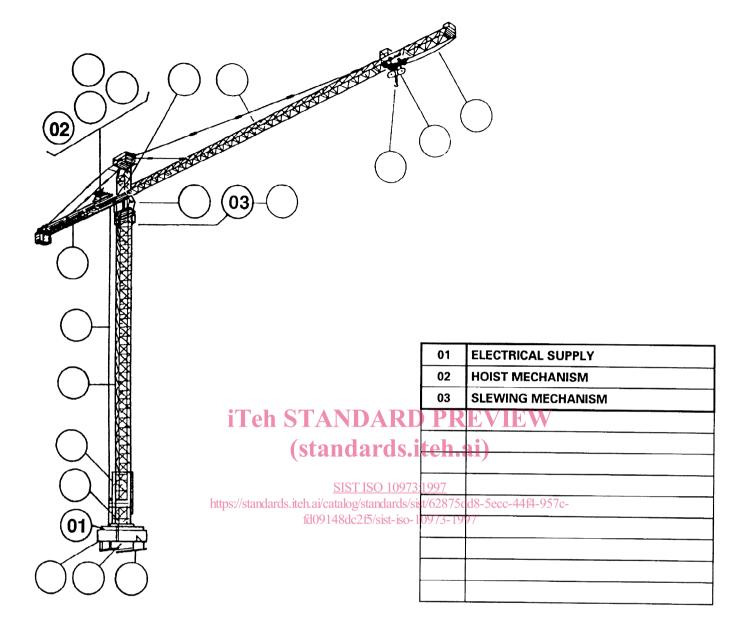
ISO 10973:1995(E)

# **Annex A** (informative)

## Examples of parts group and location

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ISO 10973:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957cfd09148dc2f5/sist-iso-10973-1997



Γ	Publication date 93-12-17	Crane Type X 00 Identificat	ion of groups	Page in group 01	Page in manual 0001	Group number <b>00</b>	٦
			ion or groups	01	0001	00	

## Annex B

(informative)

## Example of numerical parts list

Part number	Quantity	Description	Page reference
00315-23	1	Chain	02-0001 00
00319-01	1	Pipe	02-0001 00
00324-11	4	Screw F90 6PC M8×45 - 10.9	02-0100 02
00324-12	4	Screw (company standard)	03-0220 06
00324-15	4	Screw F90 6PC M10×35 - 10.9	05-0100 00
			05-0100 00
			05-0100 00
00324-27	4	Screw F90 M4×10 - 10.9	04-0230 01
			08-0400 02
	iToh	STANDARD PREVIEW	09-0430 01
		STANDAND TINE VIE VV	04-0230 00
		(standards.iteh.ai)	08-0400 01
			04-0230 03
	1	SIST ISO 10973:1997	02-0700 02
00325-06	https://standard	s iteh ai/catalog/standards/sist/62875dd8-5ecc-44f4-957c Screw C M3×12-3.6 fd09148dc2t5/sist-iso-10973-1997	03-0240 01
00329-10	2	Screw CHC M6×16 - 8.8	03-0240 02

